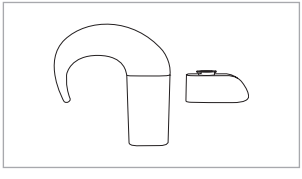
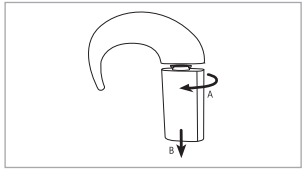
Roger 20

(02)

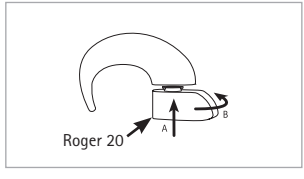
1.



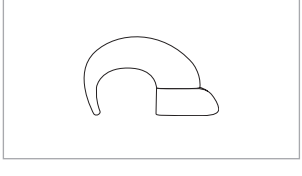
2.



3.

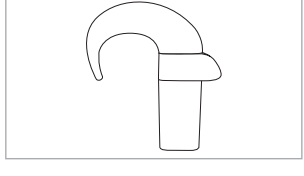


4.



5.

6.



CE mark 2017

FCC ID: KWCR20
IC: 2262A-R20

www.phonak.com

PHONAK
life is on

029-3218-00D02/V.100 2016-05/ visu | © Phonak AG, all rights reserved

	roger
	FM
	Roger inspiro
	Roger Pen/EasyPen
	Roger Table Mic
	Roger Touchscreen Mic
	Roger Clip-On Mic

Important Safety Information
Declaration of Conformity

Devices (options 02 and 03):
Roger MyLink, Roger X, Roger 10, Roger 11, Roger 13, Roger 14, Roger 15, Roger 16, Roger 17, Roger 18, Roger 19, Roger 20

Important Safety Information

Please read the information on the following pages before using your Phonak device.

This symbol on the product or its packaging means that it should not be disposed of with your other household waste. It is your responsibility to dispose of your waste equipment separately from the municipal waste stream. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Hazard warnings

- Keep this device out of reach of children aged under 3 years.
- Opening the device might damage it. If problems occur that cannot be resolved by following the guidelines in the Troubleshooting section of this User Guide, consult your hearing care professional.
- Your device should only be repaired by an authorized service center. Changes or modifications to this device that were not explicitly approved by Phonak are not permitted.
- Please dispose of electrical components in accordance with your local regulations.
- Do not use your device in areas where electronic equipment is prohibited. If in doubt, please ask the person in charge.
- Device should not be used on aircrafts unless specifically permitted by flight personnel.
- External devices should only be connected if they have been tested in accordance with corresponding IEC standards.
- Only use accessories that are approved by Phonak AG.

Product safety information

- Protect the device from excessive moisture (bathing, swimming), heat (radiator, car dashboard), direct contact with skin when sweating (workout, fitness, sport) and from excessive shock and vibration.
- X-ray radiation, CT or MRI scans may destroy or adversely affect the correct functioning of the device.
- Never use a microwave or other heating devices to dry the device.
- Do not expose your device to temperatures and humidity outside of the recommended conditions stated in the technical datasheet.
- Clean the device using a damp cloth. Never use household cleaning products (washing powder, soap, etc.) or alcohol to clean the device.
- Avoid exposing the receiver to hair spray or other cosmetic chemicals.

Other important information

- The digital signal sent from the device to a connected receiver cannot be overheard by other devices which are not in the microphone's network.
- Be aware that wireless transmission from microphone to receiver may be interrupted due to interference or moving out of range, and that words which are then spoken by the microphone wearer may not be heard by the receiver wearer.
- The sensitivity of the hearing aid microphone may be reduced by the use of your device and therefore environmental awareness may be reduced.
- Roger X may sound a loud beep at start-up, which might be annoying for cochlear implant users. Please contact your hearing care professional to discuss deactivating this beep function.

Declaration of Conformity

Roger receivers are products of Phonak AG, which have been tested and confirmed to be in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Medical Devices Directive 93/42/EEC and Directive 1999/5/EC. To obtain a copy of the Declaration of conformity, please contact the manufacturer or the local Phonak representative whose address can be taken from the list on www.phonak.com (world-wide locations).

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The device generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the device does cause harmful interference to radio or tele vision reception, which can be determined by turning the device off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and receiver.
- Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the device.

Japanese Radio Law and Japanese Telecommunications Business Law Compliance.
This device is granted pursuant to the Japanese Radio Law (電波法)
This device should not be modified (otherwise the granted designation number will become invalid).

Informations de sécurité importantes
Déclaration de conformité

Modèles (options 02 et 03):
Roger MyLink, Roger X, Roger 10, Roger 11, Roger 13, Roger 14, Roger 15, Roger 16, Roger 17, Roger 18, Roger 19, **Roger 20**

Informations de sécurité importantes

Veuillez lire les informations sur les pages suivantes avant d'utiliser votre appareil Phonak.

Ce symbole figurant sur le produit ou son emballage indique qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager. Vous êtes responsable de la mise au rebut de vos équipements usagés séparément du flux des déchets municipaux. Éliminer votre ancien appareil dans les règles permettra de prévenir d'éventuelles conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

Identification des risques

- Maintenez cet appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans.
- Ouvrir l'appareil peut l'endommager. Si des problèmes surviennent et ne peuvent pas être résolus en suivant les directives de la section Dépannage de ce Mode d'emploi, consultez votre audioprothésiste.
- Votre appareil doit uniquement être réparé par un centre de service autorisé. Les altérations ou modifications de cet appareil non expressément approuvées par Phonak ne sont pas autorisées.
- Éliminez les composants électriques selon les dispositions locales en vigueur.
- N'utilisez pas votre appareil dans les zones où les équipements électroniques sont interdits. En cas de doute, veuillez consulter la personne responsable.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans les avions, sauf si le personnel de vol l'autorise spécifiquement.
- Les appareils externes ne doivent être connectés que s'ils ont été testés conformes aux normes CEI correspondantes.
- N'utilisez que des accessoires approuvés par Phonak AG.

Informations sur la sécurité du produit

- Protégez l'appareil contre l'humidité excessive (bain, natation), la chaleur (radiateur, tableau de bord de voiture), le contact direct avec la peau lorsque vous transpirez (musculation, exercice, sport), et les chocs et vibrations excessifs.
- Les radiographies, tomodensitométries ou IRM peuvent détruire ou avoir un impact négatif sur le bon fonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez jamais de four à micro-ondes ou d'autres appareils de chauffage pour sécher l'appareil.
- N'exposez pas votre appareil à des températures et une humidité hors des conditions recommandées dans la fiche technique.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage domestiques (lessive en poudre, savon, etc.) ou d'alcool pour nettoyer l'appareil.
- Évitez d'exposer le récepteur à de la laque ou d'autres produits chimiques cosmétiques.

Autres informations importantes

- Le signal numérique envoyé par l'appareil au récepteur connecté ne peut pas être entendu par d'autres appareils non intégrés au réseau du microphone.
- Notez que la transmission sans fil entre le microphone et le récepteur peut être interrompue par des interférences ou un déplacement hors de la portée, et que les mots prononcés alors par le porteur du microphone peuvent ne pas être entendus par le porteur du récepteur.
- La sensibilité du microphone de l'aide auditive peut être réduite par l'utilisation de votre appareil, ce qui peut ainsi réduire la perception de l'environnement.
- Roger X peut émettre un bip fort au démarrage, qui peut être désagréable pour les utilisateurs d'implants cochléaires. Veuillez contacter votre audioprothésiste pour discuter de la désactivation de ce bip.

Déclaration de conformité

Les récepteurs Roger sont des produits Phonak AG, testés et jugés en conformité avec les exigences principales et autres dispositions pertinentes de la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux et de la directive 1999/5/CE. Pour obtenir une copie de la Déclaration de conformité, veuillez contacter le fabricant ou le représentant Phonak local dont l'adresse figure sur la liste du site www.phonak.fr (sites à travers le monde).
Cet appareil est en conformité avec la section 15 des règlements FCC et avec la norme CNR-210 d'Industrie Canada. L'utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences gênantes et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non désiré. L'appareil a été testé et jugé en conformité avec les limites afférentes à un appareil numérique de classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces limitations sont stipulées aux fins de procurer une protection raisonnable contre les interférences gênantes en installation résidentielle. L'appareil génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, il peut causer des interférences gênantes sur les communications radio. Il n'y a cependant aucune garantie qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si l'appareil est la source d'interférences nuisibles pour la réception des ondes de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension puis sous tension, il est recommandé de tenter d'éliminer ces interférences en appliquant l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Connecter l'appareil à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Contacter le revendeur de l'appareil ou un installateur radio/TV qualifié.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

Avertissement de la FCC : toute altération ou modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait entraîner l'annulation des droits d'utilisation de l'appareil.

Conformité avec les lois japonaises relatives aux radiofréquences et aux télécommunications. Cet appareil est accordé conformément à la loi japonaise relative aux radiofréquences (電波法). Cet appareil ne doit pas être modifié (auquel cas le numéro de désignation attribué deviendra nul).

029-3151/V1.00/2015-05/visu1 Printed in Vietnam © Phonak AG All rights reserved